

Per le imprese di  
Piemonte e Valle d'Aosta

# Richieste & Offerte dal Mondo

Il mensile online  
[www.centroestero.org/riviste](http://www.centroestero.org/riviste)

Direttore responsabile: Giuliano Lengo - Coordinamento editoriale: Francesca Corsini, Francesca Tessitore

Redazione:

Camera di commercio industria artigianato e agricoltura di Torino  
via San Francesco da Paola, 24 - 10123 Torino tel. 011 5716361 [www.to.camcom.it](http://www.to.camcom.it) - [comm.estero@to.camcom.it](mailto:comm.estero@to.camcom.it)  
Centro Estero per l'Internazionalizzazione  
via Ventimiglia, 165 - 10127 Torino tel. 011 6700511 [www.centroestero.org](http://www.centroestero.org) - [info@centroestero.org](mailto:info@centroestero.org)

## Sommario

<i>Richieste di merci</i>	2
<i>Offerte di merci</i>	3
<i>Accordi commerciali di produzione, transfer di know-how, joint-venture</i>	4

La Camera di commercio di Torino e il Centro Estero per l'Internazionalizzazione non assumono responsabilità in merito agli annunci pubblicati. Prima di avviare relazioni d'affari, si consiglia di provvedere a richiedere informazioni alle competenti rappresentanze italiane all'estero.

Alcune segnalazioni sono a cura dell'Euro Info Centre della Camera di commercio di Torino che si propone di fornire alle PMI informazioni e assistenza in materia comunitaria tramite la Banca Dati Cooperazione Internazionale - *Business Cooperation Database* delle rete degli oltre 200 Euro Info Centre europei e tramite i centri di corrispondenza extra-europei.

## LA BACHECA

### Borsa affari Piemonte-Argentina



Su <http://www.borsaffari-alp.org>, gli imprenditori piemontesi possono pubblicare le proprie richieste dirette a eventuali partner delle Province di Rio Negro, Neuquen, Cordoba e Santa Fé, consultare le offerte commerciali pubblicate dagli operatori argentini ed entrare in contatto con gli offerenti latinoamericani utilizzando le informazioni (anagrafica dell'azienda, recapiti della persona di contatto) contenute nella banca dati.

## RICHIESTE DI MERCI

### Automotive

#### GRECIA

Impresa del settore automotive cerca aziende specializzate nella produzione di: batterie, lampadine, prodotti per la manutenzione auto, per proporsi come rappresentante/distributore.

Fatturato: inferiore a 2 milioni di Eur

Addetti: inferiore a 12

Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Rif: EIC/Athens/3*

### Pannelli solari

#### GRECIA

Impresa attiva nel settore dell'energia rinnovabile cerca aziende produttrici di pannelli solari per offrirsi come rappresentante/distributore per la Grecia.

Fatturato: inferiore a 2 milioni di Eur

Addetti: inferiore a 10

Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Rif: EIC/Athens/2*

### Prodotti alimentari e bevande

#### BULGARIA

Impresa del settore dell'energia alternativa ricerca olio per cucinare usato e/o di scarto (prodotto da ristoranti, catering, fast-food) per riutilizzarlo per la produzione di un particolare biocarburante.

Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Faustina/BG Vratsa*

### Prodotti tessili

#### GRECIA

Impresa operante nel settore della pittura ricerca produttori di tele (in cotone e/o poliestere) utilizzabili per pitture realizzate con colori a olio e ad acqua.

Fatturato: inferiore a 2 milioni di Eur

Addetti: inferiore a 10

Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Rif: EIC/Athens/1*

#### YES DIS TIC.LTD.STI

#### TURCHIA

Haci Ilyas mah. Tan sok No:14 D:33

16220 Osmangazi Bursa

Tel. +90 224 2560470 Fax +90 224 2560471

Riferimento: Yuksel Akkuzugil

*info@yes-exports.com <http://www.yes-exports.com>*

Società di servizi di rappresentanza export per aziende agroalimentari, automotive e tessili, cerca produttori di tende e tendaggi per arredo casa.

PER LE SEGNALAZIONI A CURA DELL'EURO INFO CENTRE:

Inviare una richiesta via fax o e-mail comprendente il numero di riferimento dell'inserzione ed una breve presentazione dell'azienda richiedente  
fax 011 5716346 m.may@to.camcom.it tel. 011 5716342

## OFFERTE DI MERCI

### Abbigliamento e prodotti tessili

#### FRANCIA

Impresa proprietaria di un brand specializzato in abbigliamento giovanile e calzature (target sportivo e casual) ricerca partner potenzialmente interessati ai propri prodotti come agenti, rappresentanti e distributori.  
Anno di fondazione: 2004  
Fatturato: inferiore a 2 milioni di Eur  
Addetti: inferiore a 9  
Lingue di contatto: inglese, francese, italiano  
*Info: Euro Info Centre, Rif. Advance/Toulon*

### Arredo

#### ESTONIA

Impresa specializzata nella produzione di mobili, porte e scale in legno cerca partner quali agenti, rappresentanti e distributori per i propri prodotti.  
*Info: Euro Info Centre, Rif. EIC Tallin/Nordsellers*

### Biancheria per la casa

#### SIRIA

Impresa specializzata nella produzione di biancheria per la casa (tovaglie, lenzuola in lino, runner da tavola, articoli ricamati, ecc.) cerca rappresentanti e distributori.  
Anno di fondazione: 1920  
Addetti: inferiore a 50  
Lingue di contatto: inglese  
*Info: Euro Info Centre, Rif. Succar/SEBC/1*

### Edilizia

#### FRANCIA

Impresa produttrice di piscine e attrezzature specializzate per piscine e vasche/sorgenti termali (materiali da costruzione, sistemi di riscaldamento, trattamenti per l'acqua, ecc.), cerca partner quali agenti o distributori per i propri prodotti.  
Anno di fondazione: 1993  
Fatturato: inferiore a 50 milioni di Eur  
Addetti: inferiore a 249  
Lingue di contatto: inglese, francese, arabo  
*Info: Euro Info Centre, Rif. Aqualux/EIC Marsiglia*

### Macchinari per la saldatura

#### CINA

Società situata nella provincia costiera del Fujian specializzata nella produzione di macchinari per la saldatura, cerca aziende interessate ai propri prodotti.  
Lingue di contatto: inglese.  
*Info: Centro Estero, Stefania Andresciani, ap.china@centroestero.org, Rif: USR*

### Prodotti alimentari e bevande

#### BULGARIA

Impresa di grandi dimensioni produttrice di alcool etilico, zucchero e distillati cerca partner (agenti e distributori) interessati ai suoi prodotti.  
Anno di fondazione: 1912  
Fatturato: superiore a 40 milioni di Eur  
Addetti: superiore a 250  
Lingue di contatto: inglese, tedesco  
*Info: Euro Info Centre, Zaharni/BG*

#### GERMANIA

Impresa produttrice di miele d'api cerca partner quali agenti e distributori per accordi di cooperazione commerciale.  
Anno di fondazione: 1956  
Fatturato: inferiore a 10 milioni di Eur  
Addetti: inferiore a 49  
Lingue di contatto: inglese, tedesco  
*Info: Euro Info Centre, Rif. CONF0801/(DE112)*

#### U&G TRADE SOURCE

Av. Vallarta 3075-3  
Col. Vallarta CP 44110  
Guadalajara, Jalisco  
Tel: +52 (33) 3615 01 41

Riferimento: Arturo Gonzalez Su

<http://www.ugradesource.com>  
[agonzalezsu@ugradesource.com](mailto:agonzalezsu@ugradesource.com)

Azienda esportatrice di frutta biologica e di coltivazione tradizionale, congelata e disidratata (fragole, mango, more e ananas), certificata secondo standard qualitativi internazionali (HACCP, AIB, USDA), cerca acquirenti sul mercato italiano.  
Lingue di contatto: spagnolo, francese, inglese

#### MESSICO

### Prodotti della plastica

#### FRANCIA

Impresa specializzata nel commercio di articoli monouso in plastica (contenitori alimentari, cannucce, forchette, coltelli, ecc.) cerca agenti e distributori per i propri prodotti.  
Anno di fondazione: 1999  
Fatturato: inferiore a 2 milioni di Eur  
Addetti: inferiore a 9  
Lingue di contatto: inglese, cinese, spagnolo  
*Info: Euro Info Centre, Rif. CL International/EIC Marseille*

### Varie

#### BRASILE

Azienda produttrice di ornamenti in argento bagnato rodio e zirconio per acconciature da sposa, è interessata a esportare o a trovare rappresentanti per i propri articoli.  
*Info: Centro Estero, Maria Teresa Guerra, ap.sudamerica@centroestero.org, Rif. 1 BR/08*

#### BULGARIA

Impresa specializzata nella produzione di utensili smaltati ricerca importatori e distributori interessati ai suoi prodotti. L'impresa è certificata ISO9000.  
Anno di fondazione: 1975  
Fatturato: inferiore a 10 milioni di Eur  
Addetti: inferiore a 249  
Lingue di contatto: inglese, russo, bulgaro  
*Info: Euro Info Centre, Rif. BG- E. Carnasa*

### PER LE SEGNALAZIONI A CURA DELL'EURO INFO CENTRE:

Inviare una richiesta via fax o e-mail comprendente il numero di riferimento dell'inserzione ed una breve presentazione dell'azienda richiedente  
fax 011 5716346 m.may@to.camcom.it tel. 011 5716342

### Biomassa

#### FRANCIA

Impresa attiva in campo ingegneristico ha sviluppato un innovativo impianto di cogenerazione di energia di piccole dimensioni in grado di funzionare utilizzando biomasse ricavate da differenti tipologie di rifiuti organici. L'impresa cerca partner che possiedano biomasse in cui introdurre il proprio impianto per il risparmio energetico (sistema elettrico, riscaldamento, raffreddamento ecc..) e propone inoltre accordi di cooperazione tecnica e commerciale. L'impresa è certificata ISO 9001:2000.

Anno di fondazione: 1989

Fatturato: inferiore a 50 milioni di Eur

Addetti: inferiore a 249

Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Rif. COMEX/EIC Marseille*

### Dispositivi medici

#### LETTONIA

Impresa fabbricante dispositivi medici cerca aziende produttrici di mascherine chirurgiche antivirus (a due o tre strati con strap elastici) interessata allo scambio di know-how per realizzare il prodotto.

*Info: Euro Info Centre, Rif. EIC Riga/Wincom*

### Prodotti alimentari e bevande

#### SIRIA

Impresa agroalimentare (pistacchi freschi o conservati, salati e non) cerca aziende del settore alimentare produttrici di fertilizzanti speciali per pistacchi o del settore packaging per trasferimento di know-how e accordi di produzione. Addetti: inferiore a 9

Anno di fondazione: 1993 Lingua di contatto: inglese

*Info: Euro Info Centre, Rif. Morek/SEBC/2*

#### URUGUAY

Azienda industriale produttrice di ortaggi surgelati ricerca partner commerciali e/o industriali disponibili a investire e/o a stabilire relazioni commerciali, società, joint-venture o altre forme di collaborazione per realizzare un piano di innovazione aziendale mirato a un'attività di esportazione verso Stati Uniti e Unione Europea. L'azienda, fondata nel 1990, si trova in posizione geografica strategica per la distribuzione nelle principali città appartenenti al Mercosur (Buenos Aires a 550 km, Rosario 590 km, Asuncion 700 km, Porto Alegre 850 km). I prodotti sono conservati al 100% attraverso precottura e congelamento senza aggiunta di conservanti chimici, artificiali o naturali.

Lingua di contatto: italiano

*Info: Centro Estero, Franco Caccia, franco.caccia@centroestero.org*

PER LE SEGNALAZIONI A CURA DELL'EURO INFO CENTRE:

Inviare una richiesta via fax o e-mail comprendente il numero di riferimento dell'inserzione ed una breve presentazione dell'azienda richiedente  
fax 011 5716346 m.may@to.camcom.it tel. 011 5716342